



PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
 NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
 НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
 ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
**SAFETY CERTIFICATE**  
**СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ**

nr. 111815 din 06.10.2020 Valabil 01.12.2020  
 № 01

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduri de pesticide și nitrați  
 în producția alimentară de origine vegetală  
 on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
 в соответствии с предельно допустимой концентрацией (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
 в пищевых продуктах растительного происхождения

**SRL "FRUCT EXPERT PLUS", mun. Chișinău, a/j str. M. Sadoveanu, 4/3, of. 43**

Eliberat  
 Issued  
 Выдан

**Banane (Cayendish)**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/ware  
 Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packaging  
 Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки

**Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman  
 For human consumption  
 Для употребления человеком

Pentru hrana animalelor  
 For animal feed

Exportator: Anton Durbeck GmbH, Germania. Tara de origine: Ecuador Importat: 01.10.2020

Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern nr. 1279 din 17.11.2008

Tara de origine  
 Country of origin  
 Страна происхождения

Lotul, numărul  
 Batch number  
 Партия №

**1 220 locuri / 23 180 kg**

Numărul de ambalaj  
 Number of packages  
 Номер упаковок

**Cutii de carton**

Tipul de ambalaj  
 Type of package  
 Вид упаковки

**Raport de încercări Nr. 01416 din 16 septembrie 2020**

**Raport de încercări Nr. 00417 din 28 mai 2020**

Prezentul certificat este o formă de producție alimentară în conformitate cu rezultatele raportului de încercări de laborator  
 respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduri de pesticide și de nitrați aprobate de legea națională.  
 This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum  
 residue levels (MRL) for pesticides and nitrates approved by the national legislation.  
 Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции соответствует результатам испытаний утвержденной на  
 национальном уровне законодательством

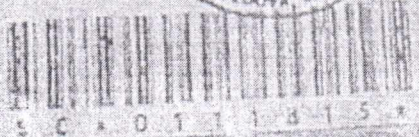
**D TSA Chișinău**  
 Manager  
 Руководитель

**Roman VENGHIER**

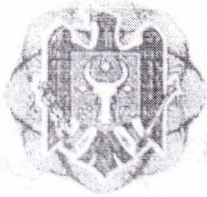
Data eliberării  
 Date of issuance  
 Дата выдачи

**06.10.2020**

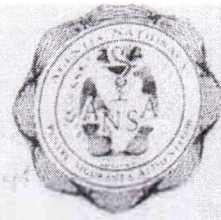
**Ex. Voicu M**



SHOT ON MI 9  
 AI TRIPLE CAMERA



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY,  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 111849/11 12.10. 2020 Valabil 06.12.2020

No. of

prinsind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
in productia alimentara de origine vegetala

or compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
в соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**SRL "OZ - VURAL", mun. Chișinău, a/j str. Voluntarilor, 15**

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

**Conform Anexei SC 0111849**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac  
Name of foodstuff in assortment, regardless the type of packaging/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте: **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman / For human consumption / Для употребления человеком

Pentru hrană animală / For animal feed / Для кормления животных

Exportator: Vural Narenciye Paketleme Firması Uruntleri Dis Tikaret, Turcia / Importat: 06.10.2020

Condiții de depozitare în conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 1279 din 17.11.2008

Tara de origine / Country of origin / Страна происхождения

Lotul / Batch number / Партия

**2 188 locuri / 20 350 kg**

Natura de ambalaj / Nature of packaging / Упаковка

**Cuți de carton, lăzi din plastic**

W. al. desemnării / Type of package / Вид упаковки

Raport de încercări Nr. 01288 din 14 septembrie 2020

Presentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxime admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați, aprobate de legislația națională.

This certificate certifies that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue level (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия пищевой продукции соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной законодательством Республики Молдова.

**D.T.S.A. Chișinău**

**Roman VENGER**

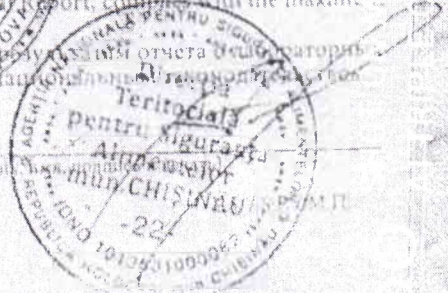
Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele și semnătura și ștampila) (name and signature and stamp) (фамилия, имя и подпись и печать)

Prezintă / Presents / Представляет

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи

12.10.2020

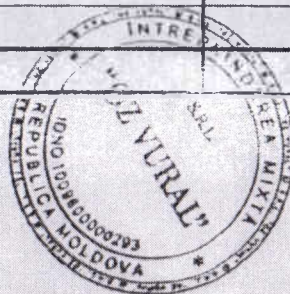
Ex. Voice M





**Direcția Teritorială  
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău  
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 0111849**

Nr.	Denumirea Mărfii	Locuri	NETO (KG)
1.	Lamie	530	8400
2	Rodii(Hikaz)	576	2200
3	Mandarine	890	8500
4	Kiwi	192	1250
	<b>Total</b>	<b>2188</b>	<b>20350</b>





AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 79 din 22 of 07.2020

№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL „Agrogirila”, s. Năvîrneț, r-ul Fălești

Eliberat / Issued / Выдан (Denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing / Наименование пищевой продукции в ассортименте независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных

Țara de origine / Country of origin / Страна происхождения

Lotul, numărul / Batch number / Партия №

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель

Valeriu Gligor

22 IULIE 2020

REPUBLICA MOLDOVA

S.R.L.

GEMBIRD

FALEȘTI

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

Teritorială pentru Siguranța Alimentelor

FALEȘTI

(cu raza de acoperire în raionul GLODENI)

-11-

IDNO 1013601000082

REPUBLICA MOLDOVA, Str. CHISINAU

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

REPUBLICA MOLDOVA

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

REPUBLICA MOLDOVA

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

REPUBLICA MOLDOVA



8 5 0 0 8 6 1 6 1



AGENTIA NATIONALA  
PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR



NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

# CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

107104 / 1009 / 2020

valabil 09.11.2020

privind respectarea limitelor maxime admisibile (LMA) de rezidui de pesticide si nitrați  
in producția alimentară de origine vegetală  
compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
обеспечение предельно допустимых концентраций (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в продукции производственного происхождения

"ANDRA-SERVIC" SRL, mun. Chisinau, a/j Str. Valea Alba 58

(denimirea si adresa operatorului) / firm name and address of operator / (наименование и адрес оператора)

Conform Anexei SC 107104

Denumirea produselor alimentare si sortimentul indreptat spre consumul uman

Name of foodstuff and assortment regardless of the type of packing

Наименование пищевого продукта и ассортимента независимо от вида упаковки

Consum uman Republica Moldova

Pentru consumul uman

For human consumption

Для человеческого потребления

Pentru hrana animalelor

For animal feed

Для кормов животных

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Țara de origine

Country of origin

Страна происхождения

2 L70 / 15.880 KG

Saci de polipropilena, cutii din carton

Raport de incercari Nr: 01305 din 09 septembrie 2020

Raport de incercari Nr: 00155 - 01157 din 17 martie 2020

DEPARTAMENTUL DE LABORATOR

Prezentul certificat atesta ca produsele mentionate in tabelul de mai jos au fost raportate de laborator respecta  
limitile maxime admisibile (LMA) de rezidui de pesticide si nitrați aprobate de legislatia nationala  
this certificate attests that the products mentioned in the table below according to the results of the analytical report comply with the  
(MRL) for pesticides and nitrates approved by the national legislation

Țara de origine: România

Operator: D.T.S.A Chisinau

Țara de origine: România

Operator: Roman VENGHER

Țara de origine: România

Operator: Roman VENGHER

Țara de origine: România

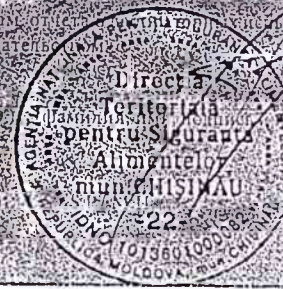
Operator: Roman VENGHER

Țara de origine: România

Operator: Roman VENGHER

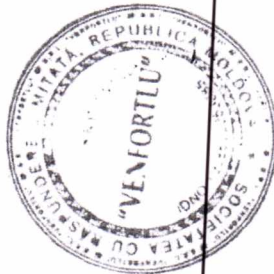
10.09.2020

Roman VENGHER



**Direcția Teritorială  
Pentru Siguranța Alimentelor, Chișinău  
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 107104**

Nr.de ordine	Denumirea produsului	Țara de origine	Locuri	Cantitatea, kg
1	Conopida ✓	Polonia	390	2730
2	Capațină de slata verde	Polonia	70	350
3	Varză chinezeasca ✓	Polonia	650	6500
4	Radacina telina ✓	Polonia	100	1000
5	Ceapa rosie	Polonia	200	1000
6	Ardei Kalifornia	Polonia	660	3300
7	Varză rosie	Polonia	100	1000
	<b>Total</b>		<b>2 170</b>	<b>15 880</b>



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**  
 S.C.S. "METRO CASH & CARRY MOLDOVA" S.R.L.  
 Punct de lucru mun. Bălți  
 Seria A Nr. 192094  
 Cif 1004601002738  
 Declarăm pe propria răspundere  
 că produsele din prezenta factură  
 sînt conforme cu declarațiile  
 producătorului/importatorului pe  
 care le deținem și care  
 pot fi oferite la cerere.





AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR



NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 46 din of 14.08.2020  
No. 46 of 14.08.2020

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
in producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat G.T. „Cazacu Andrei” r Floresti, s. Prajila  
Issued (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Выдан Varza

Denumirea producției alimentare in sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac Varza  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consumul uman pentru consum uman si prelucrare industrială  
For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor \_\_\_\_\_  
For animal feed

На корм животных \_\_\_\_\_

Tara de origine Republica Moldova  
Country of origin

Страна происхождения Varza netto-60 tone

Lotul, numărul \_\_\_\_\_  
Batch number

Партия № \_\_\_\_\_  
Party No. Vrac

Numărul de ambalaj \_\_\_\_\_  
Number of packages

Номер упаковки \_\_\_\_\_  
Packaging No. Vrac

Tipul de ambalaj \_\_\_\_\_  
Type of package

Вид упаковки \_\_\_\_\_  
Packaging type

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător D.T.S.A Floresti Alexandru PRODAN  
(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

14.08.2020





AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

№ 73747 / 16.09.2020

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin

о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat / Issued / Выдан: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-l Briceni c/f 1010604000071  
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac: Sfeclă roșie  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk: \_\_\_\_\_  
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи: \_\_\_\_\_

Pentru consum uman: Realizare fără restricții/Raport al încercărilor de laborator nr. 97 din 10.09.2020  
For human consumption: \_\_\_\_\_  
Для потребления человеком: \_\_\_\_\_

Pentru hrana animalelor: \_\_\_\_\_  
For animal feed: \_\_\_\_\_  
На корм животных: \_\_\_\_\_

Tara de origine: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-l Briceni R. Moldova  
Country of origin: \_\_\_\_\_  
Страна происхождения: \_\_\_\_\_

Lotul, numărul: 120 t, roada anul 2020  
Batch number: \_\_\_\_\_  
Партия №: \_\_\_\_\_

Numărul de ambalaj: \_\_\_\_\_  
Number of packages: \_\_\_\_\_  
Номер упаковки: \_\_\_\_\_

Tipul de ambalaj: Plase  
Type of package: \_\_\_\_\_  
Вид упаковки: \_\_\_\_\_

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respecta limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

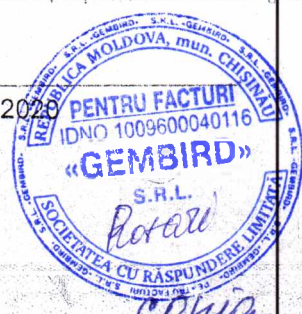
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель: Alexandru ROȘCA  
(semnătura și stămpila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, отчество и печать)

Exz.: Vladimir NESTERIU

Data eliberării / Date of issuance / Дата выданья: 16.09.2020



CI \* 0 0 7 3 7 4 7 \*

*copia este adeverată*



**RAPORT**  
**a încercărilor de laborator**

ОТЧЕТ ЛАБОРАТОРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Nr. 97 din "10" 09 2010

1. Denumirea întreprinderii, organizației (beneficiarul)  
 Наименование предприятия, организации (заявитель) SRL "Azman-Plan"
2. Adresa juridică  
 Юридический адрес Bucuresti, Logreni
3. Denumirea mostrei, data producerii  
 Наименование образца (пробы), дата изготовления 14 zăsi e
4. Producătorul (firma, organizația, instituția)  
 Изготовитель (фирма, предприятие, организация) SRL "Azman-Plan"  
 țara R. Moldova  
 страна
5. Data și ora prelevării  
 Время и дата отбора 14<sup>00</sup> ora min 10 09. 2010  
 час мин
- N.P.P. funcția  
 Ф.И.О., должность Simona Chiriac
- Condițiile de transportare  
 Условия доставки auto avion
- Livrat în I.A.  
 Доставлен в ИЛЦ ora min 20  
 час мин
6. Date suplimentare  
 Дополнительные сведения
7. D.N. la producție  
 НД на продукцию
8. D.N. privind reglementarea volumului cercetărilor de laborator și aprecierea lor  
 НД регламентирующие объем лабораторных исследований и их оценку

Nr. d/o № п/п	Indicii determinați Определяемые показатели	Rezultatele cercetărilor, unități de măsură Результаты исследований Единицы измерения	Nivelul maxim admisibil, unități de măsură Величина допустимого уровня	DN a metodelor de investigare НД на методы исследований ГОСТ
1	2	3	4	5

**I. Analiza chimică cantitativă:**

Количественный химический анализ

Mostra a sosit 14<sup>00</sup> ora min 10 09. 2010  
 Образец поступил час мин

Codul 759 11.10  
 Код

Nr. de înregistrare 759 în registru Nr. 97 procesului-verbal Nr. 109 din 10 09 2010  
 Регистрационный в журнале № протокола испытаний

1	2	3	4	5
<u>I Nitrozati</u>	<u>1137,0 mg/kg</u>	<u>1400,0 mg/kg</u>	<u>5048-89</u>	



*copia este adevarata*



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR  
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

№ 73748 / 16.09.2020

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală  
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat / issued / Выдан: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni c/f 1010604000071  
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac: Morcov  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk  
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman: Realizare fără restricții/Raport la încercărilor de laborator nr. 98 din 10.09.2020  
For human consumption  
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor: \_\_\_\_\_  
For animal feed  
На корм животных

Tara de origine: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni R. Moldova  
Country of origin  
Страна происхождения

Lotul, numărul / Batch number / Партия №: 410 t roada anul 2020

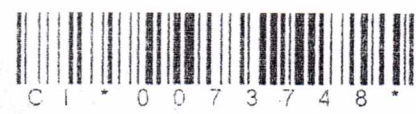
Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки: \_\_\_\_\_

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки: \_\_\_\_\_  
Plase

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.  
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.  
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель: Alexandru ROSCA  
(numele și prenumele) (name, surname) (фамилия, имя, отчество)

*(Signature)*  
Exz.: Vladimir NESTERIUC  
L.S. / S.P. / M.P.



*copia este adevarata*

**RAPORT**  
**a încercărilor de laborator**

ОТЧЕТ ЛАБОРАТОРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Nr. 98 din 10 " 09 2010 "

1. Denumirea întreprinderii, organizației (beneficiarul)  
 Наименование предприятия, организации (заявитель)  SRL „Azman-Plant”
2. Adresa juridică  
 Юридический адрес  Bzeșeni, Coșeni
3. Denumirea mostrei, data producerii  
 Наименование образца (пробы), дата изготовления  MOLDOVA
4. Producătorul (firma, organizația, instituția)  
 Изготовитель (фирма, предприятие, организация)  SRL „Azman-Plant”  
 țara  R. Moldova  
 страна
5. Data și ora prelevării  14<sup>00</sup>  ora  10.09.2010  min  20<sup>10</sup>   
 Время и дата отбора час мин  
 N.P.P. funcția  Simona Șacov   
 Ф.И.О., должность  
 Condițiile de transportare  auto   obișnuit   
 Условия доставки  
 Livrat în I.L.A.   ora   min  20   
 Доставлен в ИЛЦ час мин
6. Date suplimentare  
 Дополнительные сведения
7. D.N. la producție  
 ИД на продукцию
8. D.N. privind reglementarea volumului cercetărilor de laborator și aprecierea lor  
 ИД регламентирующих объем лабораторных исследований и их оценку

Nr. d/o № п/п	Indicii determinați Определяемые показатели	Rezultatele cercetărilor, unități de măsură Результаты исследований Единицы измерения	Nivelul maxim admisibil, unități de măsură Величина допустимого уровня	DN a metodelor de investigare ИД на методы исследований ГОСТ
1	2	3	4	5

**I. Analiza chimică cantitativă:**

Количественный химический анализ

Mostra a sosit  14<sup>00</sup>  ora  10.09.2010  min  20<sup>10</sup>   
 Образцы поступил час мин

Codul  760 R.M.D.   
 Код

Nr. de înregistrare  760  în registru  98  procesului-verbal Nr.  110  din  10.09.2010   
 Регистрационный в журнал № протокола испытаний

1	2	3	4	5
<u> I Nitrați </u>	<u> 19,7 mg/kg </u>	<u> 200,0 mg/kg </u>	<u> 5048-89 </u>	



*Șifra este adeverată*



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

№ 73750 / 6.09.2020

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat / Issued / Выдан: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-l Briceni c/f 1010604000071  
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac: Ceapă albă  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Realizare fără restricții/Raport la încercărilor de laborator nr. 100 din 10.09.2020  
For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных

Tara de origine / Country of origin / Страна происхождения: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-l Briceni R. Moldova

Lotul, numărul / Batch number / Партия №: 1300, toada anul 2020

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки: Plase

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.  
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.  
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель: Alexandru ROȘCA (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)  
Exz.: Vladimir NEȘTERIUC

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи: 16.09.2020



*copie este adeverată*

**RAPORT**  
**a încercărilor de laborator**  
 ОТЧЕТ ЛАБОРАТОРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Nr. 100 din "10" 09 2020  
 SRL "Azman-Plant"

- Denumirea întreprinderii, organizației (beneficiarul)  
 Наименование предприятия, организации (заявитель)
  - Adresa juridică  
 Юридический адрес
  - Denumirea mostrei, data producerii  
 Наименование образца (пробы), дата изготовления
  - Producătorul (firma, organizația, instituția)  
 Изготовитель (фирма, предприятие, организация)
- țara R. Moldova  
 страна
- Data și ora prelevării  
 Время и дата отбора
  - N.P.P. funcția  
 Ф.И.О., должность
  - Condițiile de transportare  
 Условия доставки
  - Livrat în LIA  
 Доставлен в ИЛЦ
- Date suplimentare  
 Дополнительные сведения
  - D.N. la producție  
 НД на продукцию
  - D.N. privind reglementarea volumului cercetărilor de laborator și aprecierea lor  
 НД регламентирующие объем лабораторных исследований и их оценку

Nr. d/o № п/п	Indicii determinați Определяемые показатели	Rezultatele cercetărilor, unități de măsură Результаты исследований Единицы измерения	Nivelul maxim admisibil, unități de măsură Величина допустимого уровня	DN a metodelor de investigare НД на методы исследований ГОСТ
1	2	3	4	5

**I. Analiza chimică cantitativă:**  
 Количественный химический анализ

Mostra a sosit 14<sup>00</sup> ora 10.09.2020  
 Образец поступил час мин

Codul 762 11120  
 Код

Nr. de înregistrare 762 în registru Nr. 100 procesului-verbal Nr. 112 din 10.09.2020  
 Регистрационный в журнале № протокола испытаний

1	2	3	4	5
1	Nidzați	0,03 mg/kg	80,0 mg/kg	5048-89
	Acis	0,01 mg/kg	0,01 mg/kg	4344-87



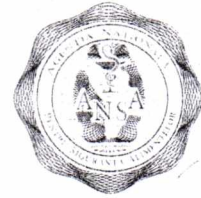
*ecua este adevarata*



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
SAFETY CERTIFICATE  
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Nº 11215 / 16.09.2020

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

Eliberat / Issued / Выдан: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-l Briceni c/f 1010604000071  
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk: Cartofi galbeni

Pentru consum uman / For human consumption: Realizare fără restricții/Raport a încercărilor de laborator nr. 102 din 10.09.2020

Pentru hrana animalelor / For animal feed: \_\_\_\_\_

Tara de origine / Country of origin: "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-l Briceni R. Moldova

Lotul, numărul / Batch number: 2000 t, roada anul 2020

Numărul de ambalaj / Number of packages: \_\_\_\_\_

Tipul de ambalaj / Type of package: Plase

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель: Alexandru ROSC  
(numele, prenumele, semnătura și ștampilă) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи: 16.09.2020



SC \* 0 1 1 1 2 1 3 \*

*Copia este adeverată*

**RAPORT**  
**a încercărilor de laborator**  
 ОТЧЕТ ЛАБОРАТОРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Nr. 103 din 10 09 2020

- Denumirea întreprinderii, organizației (beneficiarul)  
 SRL „Arman-Plant”
- Adresa juridică  
 Bziracu Cozenci
- Denumirea mostrei, data producerii  
 cafea galbenă
- Producătorul (firma, organizația, instituția)  
 SRL „Arman-Plant”  
 țara R. Moldova  
 страна
- Data și ora prelevării  
 14<sup>00</sup> ora min 10.09.2020  
 Время и дата отбора час мин
- N.P.P. funcția  
 Sîmpeta Zăvoiu
- Condițiile de transportare  
 auto obișnuit
- Livrat în LIA  
 20  
 Доставлен в ИЛЦ ora min час мин
- Date suplimentare
- D.N. la producție
- D.N. privind reglementarea volumului cercetărilor de laborator și aprecierea lor

Nr. d/o № p/n	Indicii determinați Определяемые показатели	Rezultatele cercetărilor, unități de măsură Результаты исследований Единицы измерения	Nivelul maxim admisibil, unități de măsură Величина допустимого уровня	DN a metodelor de investigare НД на методы исследований ГОСТ
1	2	3	4	5

**I. Analiza chimică cantitativă:**  
 Количественный химический анализ

Mostra a sosit 14<sup>00</sup> ora min 10.09.2020  
 Образец поступил час мин

Codul 765 P.P.T. Co  
 Код

Nr. de înregistrare 765 în registru 103 procesului-verbal Nr. 115 din 10.09.2020  
 Регистрационный в журнале № протокола испытаний

1	2	3	4	5
	<u>1 Nitrat</u>	<u>80,5 mg/kg</u>	<u>160,0 mg/kg</u>	<u>5048-89</u>
	<u>Acetati</u>	<u>0,1 mg/kg</u>	<u>0,1 mg/kg</u>	<u>251-1001</u>



*Copia este adevarata*

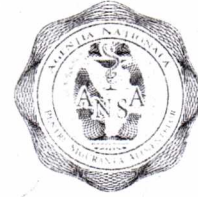
*[Signature]*



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
**SAFETY CERTIFICATE**  
**СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ**

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

No 11212 / 16.09.2020

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

"ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni c/f 1010604000071

Eliberat \_\_\_\_\_ (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Issued

Выдан

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac \_\_\_\_\_ Cartofi roșii

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman \_\_\_\_\_ Realizare fără restricții/Raport de încercărilor de laborator nr. 102 din 10.09.2020

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor \_\_\_\_\_

For animal feed

На корм животных

Țara de origine \_\_\_\_\_ "ARMAN-PLANT" S.R.L. s. Corjeuți r-I Briceni R. Moldova

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul \_\_\_\_\_ 2500 t, roada anul 2020

Batch number

Партия №

Numărul de ambalaj \_\_\_\_\_

Number of packages

Номер упаковки

Tipul de ambalaj \_\_\_\_\_

Type of package

Вид упаковки

Plase.

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător \_\_\_\_\_

Manager

Руководитель

Alexandru ROSCA

(numele și semnătura) (name, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Exz. Vladimír NESTERIU

Data eliberării \_\_\_\_\_ 16.09.2020

Date of issuance

Дата выдачи



SC \* 0 1 1 1 2 1 2 \*

*Copia este adeverată*



**RAPORT**  
**a încercărilor de laborator**  
 ОТЧЕТ ЛАБОРАТОРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Nr. 102 din "10" 09 2020,  
 SRL "Azman-Plan"

- Denumirea întreprinderii, organizației (beneficiarul)  
 Наименование предприятия, организации (заявитель)
  - Adresa juridică  
 Юридический адрес
  - Denumirea mostrei, data producerii  
 Наименование образца (пробы), дата изготовления
  - Producătorul (firma, organizația, instituția)  
 Изготовитель (фирма, предприятие, организация)
- 14<sup>00</sup> ora min 10. 09. 20<sup>20</sup>  
 Време и дата отбора час мин
- N.P.P.funția  
 Ф.И.О., должность
- Condițiile de transportare auto  
 Условия доставки
- Livrat în LIA ora min 20  
 Доставлен в ИЛЦ час мин
6. Date suplimentare  
 Дополнительные сведения
7. D.N. la producție  
 НД на продукцию
8. D.N. privind reglementarea volumului cercetărilor de laborator și aprecierea lor  
 НД регламентирующие объем лабораторных исследований и их оценку

Nr. d/o № п/п	Indicii determinați Определяемые показатели	Rezultatele cercetărilor unități de măsură Результаты исследований Единицы измерения	Nivelul maxim admisibil, unități de măsură Величина допустимого уровня	DN a metodelor de investigare НД на методы исследований ГОСТ
1	2	3	4	5

**I. Analiza chimică cantitativă:**

Количественный химический анализ

Mostra a sosit 14<sup>00</sup> ora min 10. 09. 20<sup>20</sup>  
 Образец доставлен час мин

Codul 764 1.1.1.20  
 Код

Nr. de înregistrare 764 în registru Nr. 102 procesului-verbal Nr. 114 din 10.09.2020  
 Регистрационный в журнале № протокола испытаний

1	2	3	4	5
1	Nitrogen	143,0 mg/kg	160,0 mg/kg	5048-89
	Acidaze	0,04 mg/kg	0,01 mg/kg	151-2001

copia este adevarata



*[Handwritten signature]*